



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

NOTA DE ESTUDIO

NAM/CAR/CATC/WG/2 — NE/08
19/10/14

**Segunda Reunión del Grupo de Trabajo NAM/CAR de los Centros de Instrucción de Aviación Civil
(NAM/CAR/CATC/WG/2)**

Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, 2 al 5 de diciembre de 2014

**Cuestión 7 del
Orden del Día**

Programa de Trabajo del NAM/CAR/CATC/WG

**PROGRAMA DE TRABAJO DEL GRUPO DE TRABAJO NAM/CAR DE LOS CENTROS DE
INSTRUCCIÓN DE AVIACIÓN CIVIL (NAM/CAR/CATC/WG/2)**

(Presentada por la Secretaría)

RESUMEN EJECUTIVO

Esta Nota de Estudio presenta la propuesta de un programa de trabajo para el Grupo de Trabajo NAM/CAR de los Centros de Instrucción de Aviación Civil (NAM/CAR/CATC/WG) basado en su meta principal a ser el punto focal para promover cooperación entre sus miembros y promover la armonización y estandarización de los programas de instrucción de aviación en las Regiones de Norteamérica, Centroamérica y el Caribe (NAM/CAR).

Acción:	La acción se presenta en la sección 3.
<i>Objetivos Estratégicos:</i>	<ul style="list-style-type: none">• Seguridad Operacional• Capacidad y eficiencia de la navegación aérea• Seguridad de la aviación y facilitación• Desarrollo económico del transporte aéreo• Protección del medio ambiente
<i>Referencias:</i>	<ul style="list-style-type: none">• Primera Reunión de Centros de Instrucción de las Regiones NAM/CAR (NAM/CAR/CIAC/1), Oficina Regional de la OACI, Ciudad de México, México del 27 al 30 de agosto de 2013• Quinta Reunión de Directores de Aviación Civil de Norteamérica, Centroamérica y el Caribe (NACC/DCA/5), Puerto España, Trinidad y Tabago, del 28 al 30 de abril de 2014

1. Introducción

1.1 Durante la Primera Reunión de Centros de Instrucción de las Regiones NAM/CAR (NAM/CAR/CIAC/1), celebrada en la Oficina Regional de la OACI, en la Ciudad de México, México del 27 al 30 de agosto de 2013, la Secretaría creó tres grupos ad-hoc para analizar, discutir y compartir ideas para desarrollar el Programa de Trabajo del NAM/CAR/CATC/WG, el cual se presenta en el **Apéndice** a esta nota de estudio.

1.2 Durante la Quinta Reunión de Directores de Aviación Civil de Norteamérica, Centroamérica y el Caribe (NACC/DCA/5), celebrada en Puerto España, Trinidad y Tabago, del 28 al 30 de abril de 2014, los Directores aprobaron la Conclusión 5/9 y, en particular, el acápite a) – se aprueba la creación del NAM/CAR/CATC/WG, con sus Términos de Referencia (ToRs) y Programa de Trabajo.

2. Discusión

2.1 El NAM/CAR/CATC/WG será un órgano de apoyo para los Directores de Aviación Civil y trabajará en coordinación con los grupos de trabajo de implementación existentes, concretamente el Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG), el Grupo de Trabajo sobre implementación de Navegación Aérea para las Regiones NAM/CAR (ANI/WG) y el Grupo Técnico de Aviación Civil del Caribe Oriental (E/CAR/CATG).

2.5 Tomando en consideración la necesidad de establecer requisitos mínimos y una implementación armónica por parte de los CIACs de las Regiones NAM/CAR, el NAM/CAR/CIAC/1, acordó desarrollar un Programa de Trabajo para el término exitoso de la estrategia de planificación para la competencia del personal de servicios gerenciales de navegación, en el entendido que el programa de trabajo es dinámico y eventualmente requerirá una revisión anual para alcanzar sus nuevos requisitos.

3. Acción Sugerida

3.1 Se invita a la Reunión a:

- a) tomar nota de la información presentada en esta nota de estudio;
- b) revisar y actualiza el Programa de Trabajo para el 2015; y
- c) recomendar otras acciones apropiadas.

NAM/CAR CIVIL AVIATION TRAINING CENTRES WORKING GROUP
GRUPO DE TRABAJO NAM/CAR DE LOS CENTROS DE INSTRUCCIÓN DE AVIACIÓN CIVIL
(NAM/CAR/CATC/WG)
WORK PROGRAMME / PROGRAMA DE TRABAJO
2013-2015

No.	Activity / Actividad	Objective / Objetivo	Responsible / Responsable	Deliverable or Status Entregable o Estado	Date / Fecha
1.	NAM/CAR/CATC/WG Creation Creación del NAM/CAR/CATC/WG	Apoyar el NAM/CAR/CATC/WG Support NAM/CAR/CATC/WG		Support to Group Apoyo al grupo	
	Provide plans and priority training guidance for air navigation implementation, safety and aviation security Proveer planes y orientaciones de prioridades en instrucción para la implementación de la navegación aérea y seguridad operacional y seguridad de la aviación		ICAO/OACI		15 Sep 2014
	Working Paper for the NACC/DCA/5 Meeting on the establishment of the NAM/CAR/CATC/WG Nota de Estudio para reunión NACC/DCA/5 sobre aprobación del NAM/CAR/CATC/WG		NAM/CAR/CATC/WG	Completed Finalizada	Mar 2014
	Webpage creation to support the NAM/CAR/CATC/WG Creación de página web en apoyo al NAM/CAR/CATC/WG		ICAO/OACI	Completed Finalizada	Nov 2014
*	Urge State Centres that did not attend the first Meeting of Centre Directors to join the NAM/CAR/CATC/WG and work programme Instar a los Centros de los Estados que no están presentes en la 1a Reunión de Directores de Centros a integrarse al NAM/CAR/CATC/WG y el programa de trabajo	Expand and increase representation of NAM and CAR members in the NAM/CAR/CATC/WG Ampliar y hacer una representación más significativa de miembros NAM y CAR en el NAM/CAR/CATC/WG	ICAO/OACI, NAM/CAR/CATC/WG	Valid Válida	Permanent Permanente
2.	Annual Needs Survey/Regional Training Offered 2014-2016 Levantamiento Anual de las necesidades/ oferta de instrucción de la región 2014-2016	Assessment of Regional training to complete and reduce training gaps Evaluación de instrucción regional para completar y reducir brechas en la capacitación		Provide recommendations for improvements Dar recomendaciones para mejoras	Performance evaluation: June 2014 Evaluación de rendimiento: junio 2014 Assessment: June 2015 Evaluación: junio 2015
	Prepare forms to request training needs Preparación de formatos para requerir necesidades de instrucción		NAM/CAR/CATC/WG	Survey Encuestas	Feb 2014

No.	Activity / Actividad	Objective / Objetivo	Responsible / Responsable	Deliverable or Status Entregable o Estado	Date / Fecha
	Prepare forms to request CATCs offers/ training courses Preparación de formatos para requerir ofertas/cursos de instrucción		NAM/CAR/CATC/WG		Jul 2014
	Dissemination of training needs information request Difusión de solicitud de información de necesidades de instrucción		ICAOOACI		Jul 2014
	State responses Respuesta de los Estados		StatesEstados		Sep 2014
	Annual analysis and improvement recommendations for annual training Análisis anual y recomendaciones de mejoras para instrucción anual		NAM/CAR/CATC/WG		Oct 2014
	NAM/CAR/CATC/WG/2 Meeting Reunión NAM/CAR/CATC/WG/2		ICAO/OACI NAM/CAR/CATC/WG		2 to 5 December 2014 2 al 5 de diciembre de 2014
	Prepare forms to request training needs Preparación de formatos para requerir necesidades de instrucción		NAM/CAR/CATC/WG		Feb 2015
	Prepare forms to request CATCs offers/ training courses Preparación de formatos para requerir ofertas/cursos de instrucción		NAM/CAR/CATC/WG		Feb 2015
	Dissemination of training needs information request Difusión de solicitud de información de necesidades de instrucción		ICAOOACI		Mar 2015
	State responses Respuesta de los Estados		StatesEstados		May 2015
	Annual analysis and improvement recommendations for annual training Análisis anual y recomendaciones de mejoras para instrucción anual		NAM/CAR/CATC/WG		Jun 2015
	NAM/CAR/CATC/WG/3 Meeting Reunión NAM/CAR/CATC/WG/3		ICAO- NAM/CAR/CATC/WG		Jun 2015

No.	Activity / Actividad	Objective / Objetivo	Responsible / Responsable	Deliverable or Status Entregable o Estado	Date / Fecha
3.	Analysis to define priority training programmes in the Region Análisis para definir programas de instrucción prioritarios en la región /	Improve quality of regional training Mejorar la calidad de la instrucción regional		Improvement recommendations Recomendaciones de mejoras	
	Curricula and course information exchange Intercambio de información de cursos y curricula		NAM/CAR/CATC/WG		Jan-Apr 2014
	Analysis of course quality improvements Análisis de mejoras a la calidad en los cursos		NAM/CAR/CATC/WG		Jun 2014
	Curricula and course information exchange Intercambio de información de cursos y curricula		NAM/CAR/CATC/WG		Jan-Apr 2015
	Analysis of course quality improvements Análisis de mejoras a la calidad en los cursos		NAM/CAR/CATC/WG		Jun 2015
4.	Analysis/Review of the ICAO NAM/CAR Regional Training Plan Análisis/visión del plan Regional de Instrucción NAM/CAR NACC de la OACI	Develop a Regional Training Guidance Plan (Conclusion NACC DCA/x) Desarrollar un plan regional Guía de instrucción (Conclusión NACC DCA/x)		NAM/CAR Regional Training Plan 2014-2016 Plan Regional de Instrucción NAM/CAR 2014-2016	
	Initial review of the Plan Revisión inicial del Plan		NAM/CAR/CATC/WG/1		Aug 2013
	Formulation of initial surveys to collect information for the Plan Formulación de encuestas iniciales para recolección de información para el Plan		NAM/CAR/CATC/WG/1		Aug 2013
	Completion of survey forms Finalización de formatos de encuestas		NAM/CAR/CATC/WG		Sep 2013
	Submit surveys to States and training service providers Envío de la encuesta a Estados y Proveedores de servicio de instrucción		ICAO/OACI		Sep 2013
	Response to surveys by States and providers Respuesta a encuestas por parte de los Estados y Proveedores		States/Estados		Dec 2013

No.	Activity / Actividad	Objective / Objetivo	Responsible / Responsable	Deliverable or Status Entregable o Estado	Date / Fecha
	Information analysis and Plan updating Análisis de la información y actualización del Plan		NAM/CAR/CATC/WG		Jan-Mar 2013
	Plan modification – Completion of proposal Modificación al plan - propuesta terminada		NAM/CAR/CATC/WG		Mar 2015
5.	Model training agreements Modelos para acuerdos sobre instrucción	Streamline agreements Agilizar los acuerdos		Models Modelos	
	Course exchange Intercambio de cursos		NAM/CAR/CATC/WG-TF1		Nov 2014
	Conduct specific courses Realización de cursos específicos		NAM/CAR/CATC/WG-TF2		Nov 2014
	Instructor exchange Intercambio de instructores		NAM/CAR/CATC/WG-TF3		Nov 2014
	Educational material exchange Intercambio de material didáctico		NAM/CAR/CATC/WG-TF4		Nov 2014
6.	Framework to harmonize aviation training in the NAM and CAR Regions Marco de referencia para armonizar la instrucción de la aviación en las regiones NAM y CAR	Promote collaboration and support among the Centres Promover la colaboración y apoyo entre Centros		Training Harmonization Framework Marco de referencia de la armonización de la capacitación	
	Exchange of ideas Intercambio de ideas		NAM/CAR/CATC/WG		Aug 2014
	Initial Framework Proposal Propuesta inicial de marco		NAM/CAR/CATC/WG		Sep 2014
	Review and agreements on final version Revisión y acuerdos para versión final		NAM/CAR/CATC/WG		Oct 2014

No.	Activity / Actividad	Objective / Objetivo	Responsible / Responsable	Deliverable or Status Entregable o Estado	Date / Fecha
7.	Key events Eventos Clave				
	NACC Working Group - NACC/WG/4 Grupo de Trabajo NACC - NACC/WG/4				24 to 28 March 2014 24 al 28 de marzo de 2014
	Review at the forthcoming Meeting of Directors– NACC/DCA/5 Revisión en la próxima reunión de Directores – NACC/DCA/5			Completed Finalizado	28 to 30 April 2014 28 al 30 de abril de 2014
	NAM/CAR/CATC/WG/2 Meeting Reunión NAM/CAR/CATC/WG/2				Dec 2014

— END/FIN —